

우리말 어휘의 시간을 읽다

은근하다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

은근하다 라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

은근하다

완성된 이름

은근하다

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

은근하다

한눈에 보는 기록

뜻

야단스럽지 아니하고 꾸준하다.

요약 연대표

표기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기	현재
愚齋하다						
은근하다						
은근하다						

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

야단스럽지 아니하고 꾸준하다.

문헌의 첫 기록

16세기

수록 용례

15개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 64자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.



우리가 알고있는 '은근하다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

야단스럽지 아니하고 꾸준하다.



은근하다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

은근하다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
愍愍하다 사전 표기 요약	—	●→	●→	●→	—	●→
은근하다 사전 표기 요약	—	—	—	●→	●→	●→
은근하다 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
愍愍하- 문헌 수록 표기	—	●→	●→	●→	—	●→
은근하- 문헌 수록 표기	—	—	—	●→	●→	●→
은근하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
愍愍하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.

- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 慇懃하다
16세기|17세기|18세기|20세기
- 은근하다
18세기|19세기|20세기
- 은근하다
19세기|20세기|현재

원자료의 전체 표기 목록 4종

慇懃하-, 은근하-, 은근하-, 慇懃하-

은근하다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘은근하다’는 16세기에 한자로 표기된 ‘慇懃하다’로 나타나고 18세기부터 한글로 표기된 ‘은근하다’로 나타난다. 단독형으로 나타나는 것은 16세기부터지만, ‘은근하-’가 복합어를 이루는 구성이 15세기부터 확인된다.

말의 구성과 어원

‘은근하-’는 야단스럽지 아니하고 꾸준함을 뜻하는 한자어 ‘慇懃(은근)’을 한글로 표기한 ‘은근’에 현대어 ‘-하-’로 이어지는 ‘-하-’가 결합한 것이다.

소리와 발음의 특징

18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘.’가 ‘ㅏ’로 변하는 현상에 따라 ‘-하-’가 ‘-하-’로 바뀌면서 19세기에 ‘은근하다’가 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 은근하다

전체 용례 15개

16세기 慇懃호- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
慇懃호-

출처 1588 소학언해 5:68ㄴ

용례 01

66 문헌 용례

오직 유무 년갈이며 주어 기티기로써 慇懃함을 닐위느니라

現代어 풀이

오직 편지와 전갈이며, (선물을) 주어 전하는 것으로써 은근함을 이루느니라.

대응 원문

唯以信命贈遺로 致慇懃焉호느니라

17세기 慇懃호- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
慇懃호-

출처 1676 첩해신어 초간본 8:28ㄱ

용례 02

66 문헌 용례

어와 어와 慇懃호 宴席이읍도쇠.

現代어 풀이

아! 아! 은근한 연회이오.

출처 1676 첩해신어 초간본 9:7ㄴ

용례 03

66 문헌 용례

또 친히 와 겨셔 너모 慇懃호신 御禮 도로켜 붓그러온 次第읍썌디.

現代어 풀이

또 친히 와 계시어 너무 은근하신 예가 도리어 부끄러운 차례이었는데

18세기 은근후-, 慇懃후- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

은근후-, 慇懃후-

📖 출처 1777 명의록언해 수하:68ㄱ

용례 04

66 문헌 용례

내 은근후 말을 먼저 누설후신즉.

📖 현대어 풀이

나의 은근한 말을 먼저 누설하신다면

📖 대응 원문

而吾之慇懃之言先泄.

📖 출처 1781 중간개수첩해신어 9:11ㄱ

용례 05

66 문헌 용례

또 친히 와 계셔 너모 慇懃후신 御禮 도로혀 붓그러온 次第옴던디.

📖 현대어 풀이

또 친히 와 계시어 너무 은근하신 예가 도리어 부끄러운 차례이었는데

📖 출처 1784 어제사기호별진자운음 5ㄱ

용례 06

66 문헌 용례

이거시 비록 적어 혼 열흘 양식도 추지 못후나 쫓은 실노 은근후야 진실노 밤낮 근심으로써 나
시니

📖 현대어 풀이

이것이 비록 적어 열흘 치 양식도 되지 못하나 쫓은 실로 은근하여 진실로 밤낮 근심으로부터 났으니

📖 대응 원문

物雖尠少 未滿旬日之食 意實慇懃 亶出宵旰之憂

19세기 은근하-, 은근하- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
은근하-, 은근하-

📖 출처 1852 태상감응편도설언해 2:52ㄴ

용례 07

66 문헌 용례

어두은 집 속과 은근한 디 잇셔도.

📖 현대어 풀이

어두운 집 속과 은근한 데에 있어도.

📖 대응 원문

暗室屋漏中.

📖 출처 1858 월봉기 경판34장본 1:4ㄱ

용례 08

66 문헌 용례

쫓밧기 용의 은근함믈 보고 디희히여.

📖 현대어 풀이

쫓박에 용의 은근함을 보고 크게 기뻐하여.

📖 출처 1880 한불자전 35

용례 09

66 문헌 용례

은근하다 [殷勤]

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

📖 출처 1887 예수성교전서 482

용례 10

66 문헌 용례

모단 일에 자로 그 은근함올 년단히고 이제 똣다이 너희를 밋으무로 은근함이 더홀 자라

📖 현대어 풀이

모든 일에서 자주 그 은근함을 굳세게 하고 이제는 두텁게 너희를 믿으므로 은근함이 더할 자이다.

20세기 은근ㅎ-, 慇懃ㅎ-, 은근하- 외 1종 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

은근ㅎ-, 慇懃ㅎ-, 은근하-, 慇懃하-

📖 출처 1900 제국신문 2월 6일 2면

용례 11

66 문헌 용례

이제 남의 나라 사람들의 은근흔 궤와 장구흔 식견이 엇더타 훌넌지

📖 현대어 풀이

이제 남의 나라 사람들의 은근한 궤와 장구한 식견이 어떻다고 할는지

📖 출처 1907 서우 제13호 50면

용례 12

66 문헌 용례

獨國 皇帝 及 皇后 兩 陛下를 停車場에 出迎ㅎ야 極히 慇懃흔 禮度의 交換이 有흔지라

📖 현대어 풀이

독일 황제 및 황후 양 폐하를 정거장에 나가 마중하여 극히 은근한 예의의 교환이 있었는지라.

📖 출처 1908 보감 3:81ㄱ

용례 13

66 문헌 용례

오묘ㅎ다 함은 무슴 비밀ㅎ고 은근ㅎ야 알기 어려운 것을 닐옵이오.

📖 현대어 풀이

오묘하다 함은 무슨 비밀스럽고 은근하여 알기 어려운 것을 이르는 것이고.

📖 출처 1920 동아일보 4월 15일 3면

용례 14

66 문헌 용례

신사 한 분이 얼굴에 매우 은근하고 온후한 빛을 띄우고 내려온다

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

66 문헌 용례

慇懃한 語調로 劉振이가 물었다

역 현대어 풀이

은근한 어조로 유진이가 물었다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

은근하다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

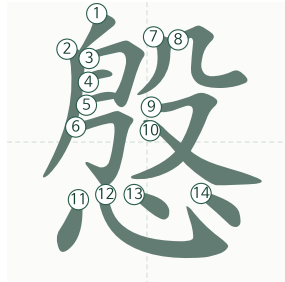
용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 은근하다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

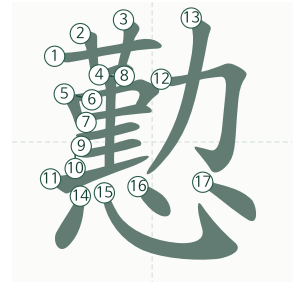
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

殷 뜻·음 은근할 은
총 14획 · 부수 心



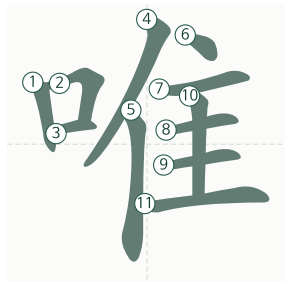
hanja.wordrow.kr/한자/殷/

勲 뜻·음 은근할 근
총 17획 · 부수 心



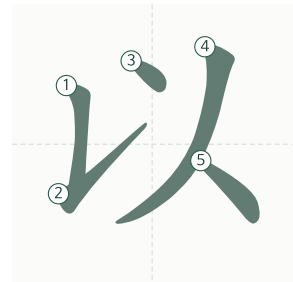
hanja.wordrow.kr/한자/勲/

唯 뜻·음 오직 유
총 11획 · 부수 口



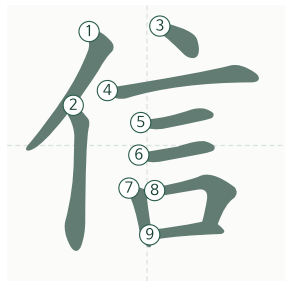
hanja.wordrow.kr/한자/唯/

以 뜻·음 써이
총 5획 · 부수 人



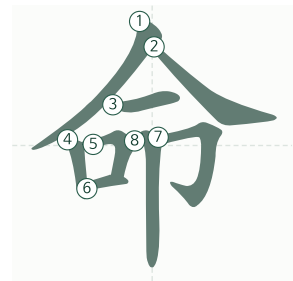
hanja.wordrow.kr/한자/以/

信 뜻·음 믿을 신
총 9획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/信/

命 뜻·음 목숨 명
총 8획 · 부수 口



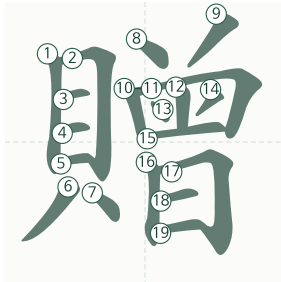
hanja.wordrow.kr/한자/命/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

贈

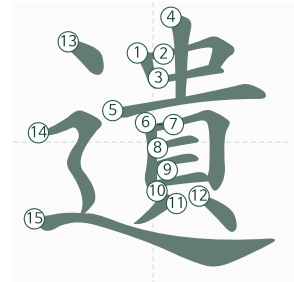
뜻·음 줄[送] 증
총 19획 · 부수 貝



hanja.wordrow.kr/한자/贈/

遺

뜻·음 남길 유
총 16획 · 부수 辵

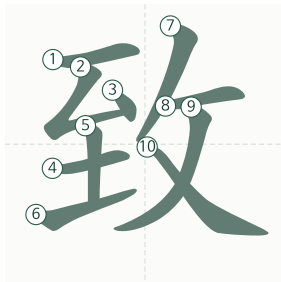


사전 16획 · 획순 그림 15획

hanja.wordrow.kr/한자/遺/

致

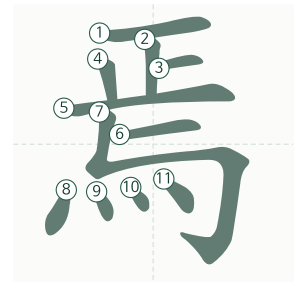
뜻·음 이룰 치
총 10획 · 부수 至



hanja.wordrow.kr/한자/致/

焉

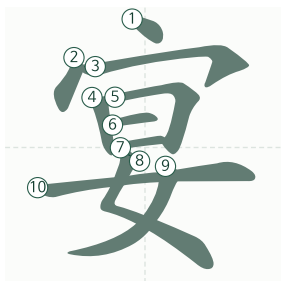
뜻·음 어찌 언
총 11획 · 부수 火



hanja.wordrow.kr/한자/焉/

宴

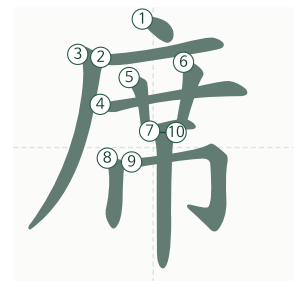
뜻·음 잔치 연
총 10획 · 부수 讠



hanja.wordrow.kr/한자/宴/

席

뜻·음 자리 석
총 10획 · 부수 巾



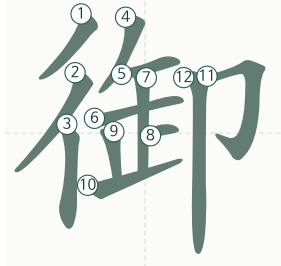
hanja.wordrow.kr/한자/席/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

御

뜻·음 거느릴 어
총 11획 · 부수 彳

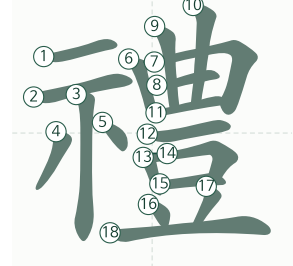


사전 11획 · 획순 그림 12획

hanja.wordrow.kr/한자/御/

禮

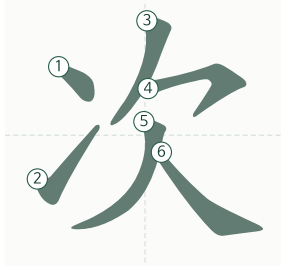
뜻·음 예도례
총 18획 · 부수 示



hanja.wordrow.kr/한자/禮/

次

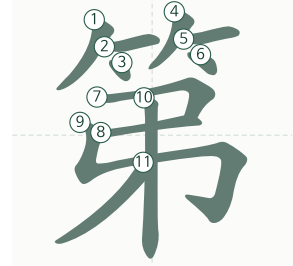
뜻·음 버금차
총 6획 · 부수 欠



hanja.wordrow.kr/한자/次/

第

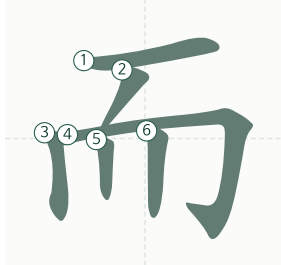
뜻·음 차례제
총 11획 · 부수 竹



hanja.wordrow.kr/한자/第/

而

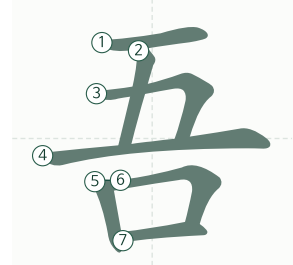
뜻·음 말이을 이
총 6획 · 부수 而



hanja.wordrow.kr/한자/而/

吾

뜻·음 나 오
총 7획 · 부수 口

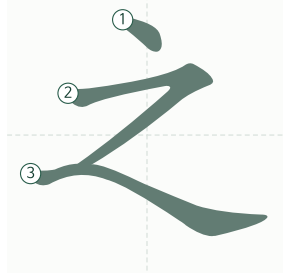


hanja.wordrow.kr/한자/吾/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

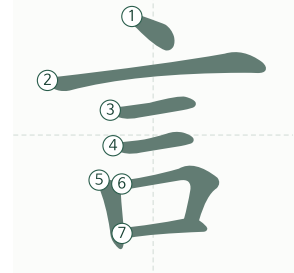
之 뜻·음 갈 지
총 4획 · 부수 丿



사전 4획 · 획순 그림 3획

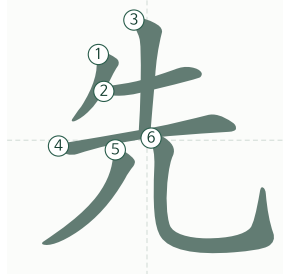
hanja.wordrow.kr/한자/之/

言 뜻·음 말씀 언
총 7획 · 부수 言



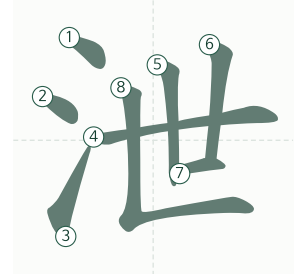
hanja.wordrow.kr/한자/言/

先 뜻·음 먼저 선
총 6획 · 부수 儿



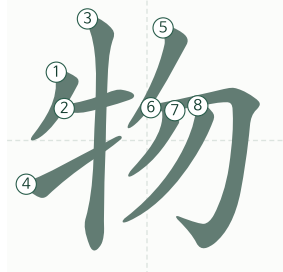
hanja.wordrow.kr/한자/先/

泄 뜻·음 샬 설
총 8획 · 부수 水



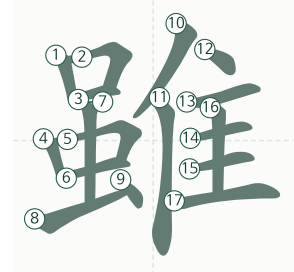
hanja.wordrow.kr/한자/泄/

物 뜻·음 물건 물
총 8획 · 부수 牛



hanja.wordrow.kr/한자/物/

雖 뜻·음 비록 수
총 17획 · 부수 隹



hanja.wordrow.kr/한자/雖/

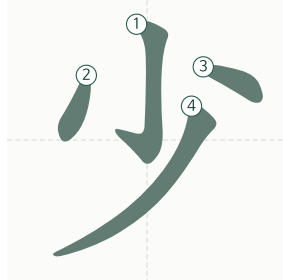
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

少

뜻·음 적을 소

총 4획 · 부수 小

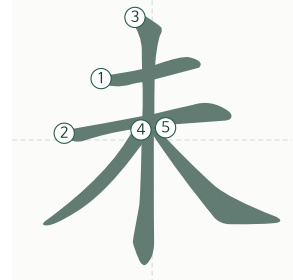


hanja.wordrow.kr/한자/少/

未

뜻·음 아닐 미

총 5획 · 부수 木

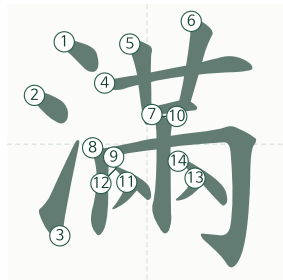


hanja.wordrow.kr/한자/未/

滿

뜻·음 찰 만

총 14획 · 부수 水

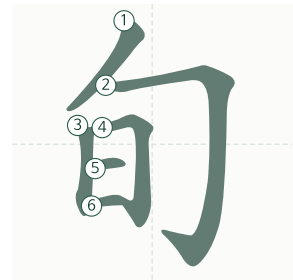


hanja.wordrow.kr/한자/滿/

旬

뜻·음 열흘 순

총 6획 · 부수 日

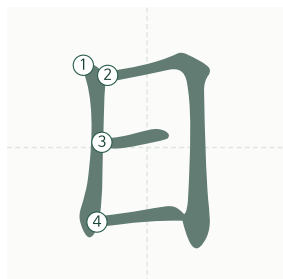
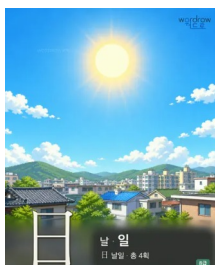


hanja.wordrow.kr/한자/旬/

日

뜻·음 날 일

총 4획 · 부수 日

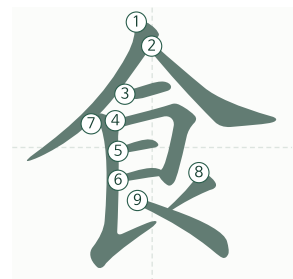


hanja.wordrow.kr/한자/日/

食

뜻·음 밥·먹을 식

총 9획 · 부수 食



hanja.wordrow.kr/한자/食/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

意

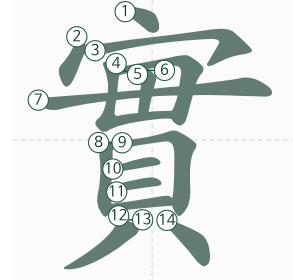
뜻·음 뜻 의
총 13획 · 부수 心



hanja.wordrow.kr/한자/意/

實

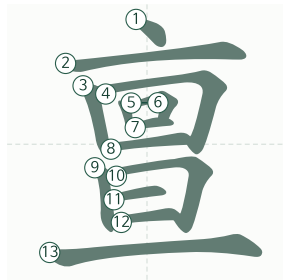
뜻·음 열매 실
총 14획 · 부수 宀



hanja.wordrow.kr/한자/實/

亶

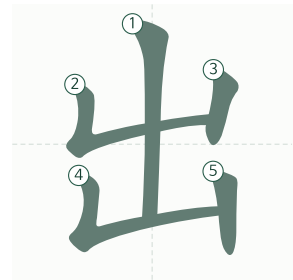
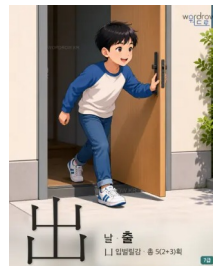
뜻·음 진실로 단
총 13획 · 부수 亠



hanja.wordrow.kr/한자/亶/

出

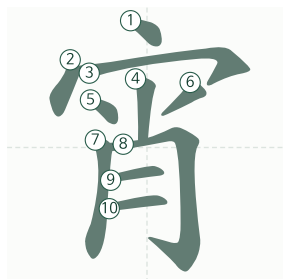
뜻·음 날[生] 출
총 5획 · 부수 凵



hanja.wordrow.kr/한자/出/

宵

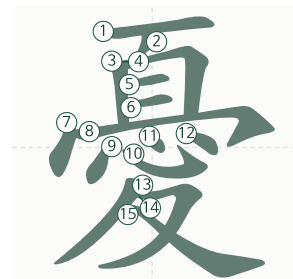
뜻·음 밤[夜] 소
총 10획 · 부수 宀



hanja.wordrow.kr/한자/宵/

憂

뜻·음 근심 우
총 15획 · 부수 心

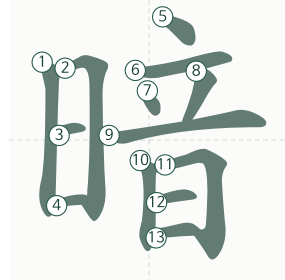


hanja.wordrow.kr/한자/憂/

한자 한눈에 보기

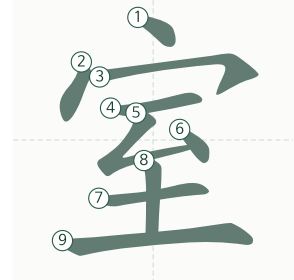
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

暗 뜻·음 어두울 암
총 13획 · 부수 日



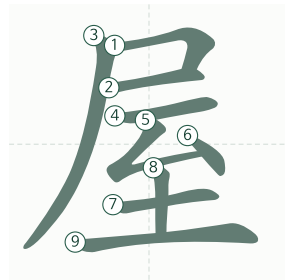
hanja.wordrow.kr/한자/暗/

室 뜻·음 집 실
총 9획 · 부수 宀



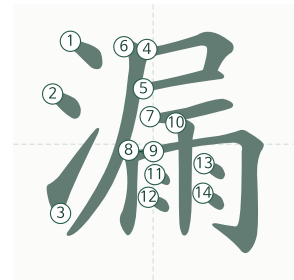
hanja.wordrow.kr/한자/室/

屋 뜻·음 집 옥
총 9획 · 부수 尸



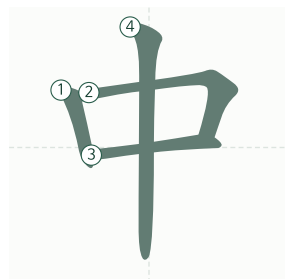
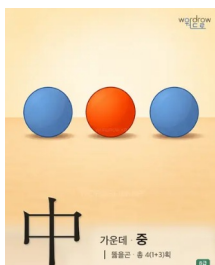
hanja.wordrow.kr/한자/屋/

漏 뜻·음 샬루
총 14획 · 부수 水



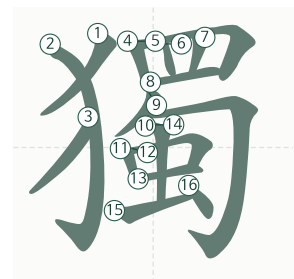
hanja.wordrow.kr/한자/漏/

中 뜻·음 가운데 중
총 4획 · 부수 丨



hanja.wordrow.kr/한자/中/

獨 뜻·음 홀로 독
총 16획 · 부수 犬



hanja.wordrow.kr/한자/獨/

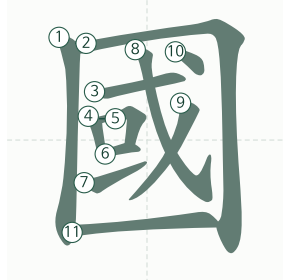
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

國

뜻·음 나라 국

총 11획 · 부수 口

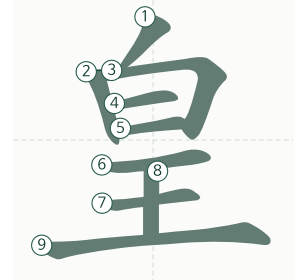


hanja.wordrow.kr/한자/國/

皇

뜻·음 임금 황

총 9획 · 부수 白

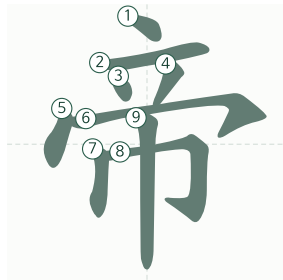


hanja.wordrow.kr/한자/皇/

帝

뜻·음 임금 제

총 9획 · 부수 巾

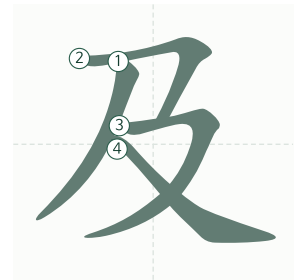


hanja.wordrow.kr/한자/帝/

及

뜻·음 미칠 급

총 4획 · 부수 又

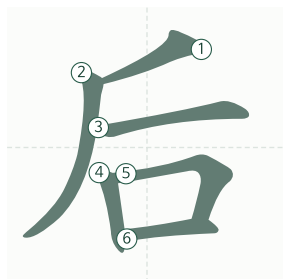


hanja.wordrow.kr/한자/及/

后

뜻·음 임금·왕후 후

총 6획 · 부수 口

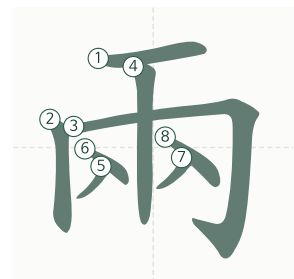


hanja.wordrow.kr/한자/后/

兩

뜻·음 두 량

총 8획 · 부수 入

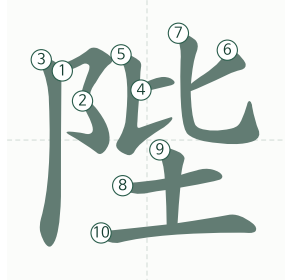
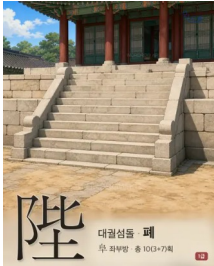


hanja.wordrow.kr/한자/兩/

한자 한눈에 보기

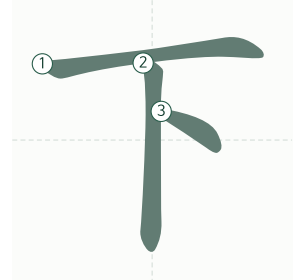
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

陞 뜻·음 대궐섬돌 페
총 10획 · 부수 阜



hanja.wordrow.kr/한자/陞/

下 뜻·음 아래 하
총 3획 · 부수 一



hanja.wordrow.kr/한자/下/

停 뜻·음 머무를 정
총 11획 · 부수 人



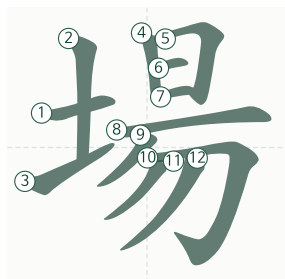
hanja.wordrow.kr/한자/停/

車 뜻·음 수레 거 / 수레 차
총 7획 · 부수 車



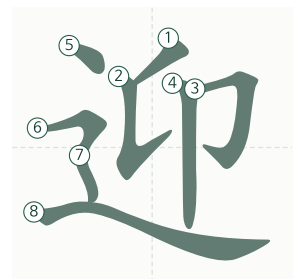
hanja.wordrow.kr/한자/車/

場 뜻·음 마당 장
총 12획 · 부수 土



hanja.wordrow.kr/한자/場/

迎 뜻·음 맞을 영
총 8획 · 부수 辵



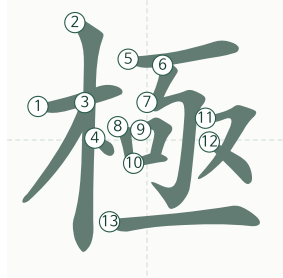
hanja.wordrow.kr/한자/迎/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

極

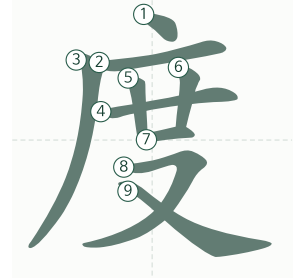
뜻·음 다할·극진할 극
총 13획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/極/

度

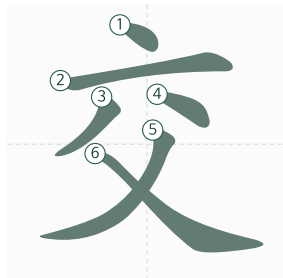
뜻·음 법도 도 / 헤아릴 탁
총 9획 · 부수 广



hanja.wordrow.kr/한자/度/

交

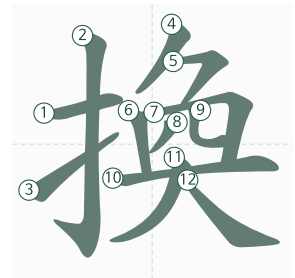
뜻·음 사귈 교
총 6획 · 부수 亠



hanja.wordrow.kr/한자/交/

換

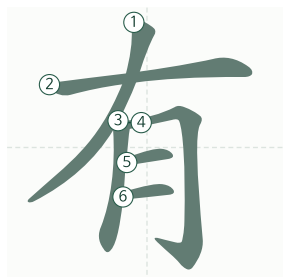
뜻·음 바꿀 환
총 12획 · 부수 手



hanja.wordrow.kr/한자/換/

有

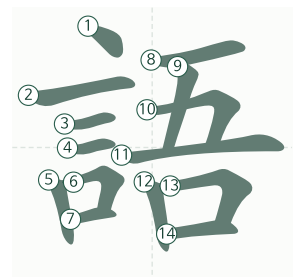
뜻·음 있을 유
총 6획 · 부수 月



hanja.wordrow.kr/한자/有/

語

뜻·음 말씀 어
총 14획 · 부수 言



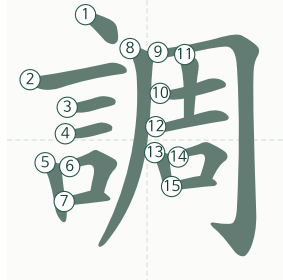
hanja.wordrow.kr/한자/語/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

調

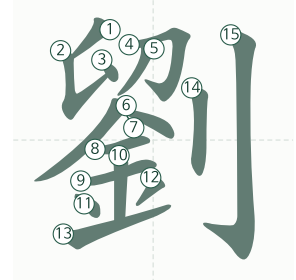
뜻·음 고를 조
총 15획 · 부수 言



hanja.wordrow.kr/한자/調/

劉

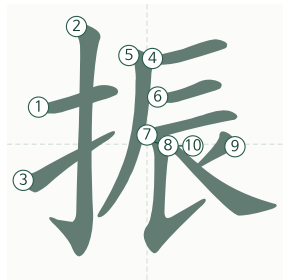
뜻·음 죽일·묘금도(卯金 卯) 류
총 15획 · 부수 刀



hanja.wordrow.kr/한자/劉/

振

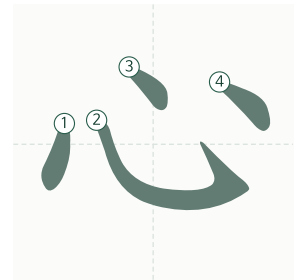
뜻·음 떨칠 진
총 10획 · 부수 手



hanja.wordrow.kr/한자/振/

心

뜻·음 마음 심
총 4획 · 부수 心



hanja.wordrow.kr/한자/心/